

Sluneční polarizační brýle, typ: „PANTHERA“ 2753-PL /4190-040-720-01.

Brýle se světelnou propustností zorníku kategorie 3. Splňují požadavky EN ISO 12312-1:2013 a Nařízení (EU) 2016/425.

Použití:

Hlavním účelem slunečních brýlí je chránit lidské oko před nadměrným slunečním zářením, snížit únavu očí a zlepšit vizuální vnímání. Základní vlastnosti brýlí s polarizačním filtrem ve slunečních brýlích je minimalizace nežádoucích odlesků slunečních paprsků a tím snížení možného rizika oslnění. Této funkce se hodně využívá při řízení automobilu, kdy je řidič často oslněn odlesky čelního skla protijedoucích vozidel nebo lesklé vozovky po dešti. Polarizační brýle také hojně využívají rybáři, cyklisté nebo i lyžaři.

Technická specifikace:

Sluneční brýle „PANTHERA“ 4190-040-720-01 mají zorníky s polarizačním typem filtru, světelnou propustnost čoček kategorie 3 (vysoká protisluneční ochrana), ochranu UV400 a zvýšenou ochranou proti poškrábání.

Čím vyšší číslo kategorie slunečního filtru, tím je čočka tmavší a chrání Vás více před ostrým slunečním svitem. Určitě to ale neznamená, že nejlepší je nosit jen tmavé čočky s vysokou kategorii.

Kategorie slunečního filtru	Ochrana	Použití brýlí
Kategorie 0	Velmi omezená protisluneční ochrana	velmi zataženo, sněžení, soumrak, šero
Kategorie 1	Omezená protisluneční ochrana	silná mlha, středně zataženo, bouřkové mraky
Kategorie 2	Dobrá protisluneční ochrana	zataženo, slabá mlha, univerzální zorníky (nejsou vhodné pro jízdu za soumraku nebo v noci)
Kategorie 3	Vysoká protisluneční ochrana	polojasno, jasno (nejsou vhodné pro jízdu za soumraku nebo v noci)
Kategorie 4	Velmi vysoká, extrémní protisluneční ochrana	Slunečno, použití např. na moři, sněhovými poli, vysokých horách pouští apod. (tuto kategorii nepoužívat při řízení auta a v silničním provozu)

Volba filtrů závisí na úrovni okolního světla a citlivosti jednotlivce k oslnění.

Nevhodné použití:

- nepoužívat pro přímé pozorování slunce (například při zatmění)
- nejsou určeny pro ochranu před umělými světelnými zdroji (např. solária...)
- nejsou vhodné pro noční řízení, nebo řízení v šeru
- nepoužívat jako ochranu před mechanickými riziky.

Skladování:

Skladujte na suchém, dobrě větraném místě při teplotě mezi 5 až 40 °C, mimo přímý sluneční svit, mimo dosah vlhkosti, prachu a špině. Chraňte před kontaktem se smáčedly, rozpouštědly a jejich výparů. Odkládejte do vhodného obalu.

Brýle nevystavujte extrémním teplotám, jako je například v létě za slunečného počasí palubní deska automobilu.

Údržba:

Zorník čistěte optickou utěrkou (měkký hadík z mikrovlákna) a čistícím sprejem na brýle nebo teplou mýdlovou vodou. Co nejméně otírejte, hlavně ne nasucho. Nepoužívejte rozpouštědla a jiné tekutiny obsahující alkohol.

Likvidace:

Při likvidaci dodržujte místní předpisy.

Prohlášení o shodě naleznete zde: www.canis.cz, u jednotlivých výrobků v liště - „Dokumenty pro stažení“.

Výrobce:  Kontaktní adresa: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informácia pre užívateľov

SK

Slnečné polarizačné okuliare, typ: „PANTHERA“ 2753-PL /4190-040-720-01.

Okuliare so svetelnou prieplustnosťou zorníka kategórie 3. Splňujú požiadavky EN ISO 12312-1:2013 a Nariadenie (EÚ) 2016/425.

Použitie:

Hlavným účelom slnečných okuliarov je chrániť ľudské oko pred nadmerným slnečným žiareniom, znížiť únavu očí a zlepšiť vizuálne vnímanie. Základnou vlastnosťou okuliarov s polarizačným filtrom v slnečných okularoch je minimalizovanie odleskov slnečných lúčov a tým zníženie možného rizika oslnenia. Táto funkcia sa často využíva pri riadení automobilu, kedy je vodič často oslnený odleskami čelného skla protiidúcich vozidiel alebo lesklej vozovky po daždi. Polarizačné okuliare tiež hojne využívajú rybári, cyklisti alebo i lyžiaři.

Technická špecifikácia:

Slnečné okuliare „PANTHERA“ 4190-040-720-01 majú zorníky s polarizačným typom filtra, svetelnú prieplustnosť šošoviek kategórie 3 (vysoká protislnečná ochrana), ochranu UV400 a zvýšenú ochranou proti poškriabaniu.

Čím vyššie je číslo kategórie slnečného filtra, tým je šošovka tmavšia a chráni Vás viac pred ostrým slnečným svitom. Určite to ale neznamená, že najlepšie je nosiť len tmavé šošovky s vysokou kategóriou.

Kategória slnečného filtra	Ochrana	Použitie okuliarov
Kategória 0	Veľmi obmedzená protislnečná ochrana	veľmi zamračené, sneženie, súmrak, šero
Kategória 1	Obmedzená protislnečná ochrana	silná hmota, polooblačno, búrkové mraky
Kategória 2	Dobrá protislnečná ochrana	zamračené, slabá hmota, univerzálné zorníky (nie sú vhodné pre jazdu za súmraku alebo v noci)
Kategória 3	Vysoká protislnečná ochrana	polojasno, jasno (nie sú vhodné pre jazdu za súmraku alebo v noci)
Kategória 4	Veľmi vysoká, extrémna protislnečná ochrana	slnečné počasie, použitie napr. na mori, na snehových poliach, vysokých horách, na púští apod. (túto kategóriu nepoužívajte pri riadení auta a v cestnej premávke)

Volba filtrov závisí na úrovni okolitého svetla a citlivosti jednotlivca na oslnenie.

Nevhodné použitie:

- nepoužívať na priame pozorovanie slnka (napríklad pri zatmení)
- nie sú určené na ochranu pred umelými svetelnými zdrojmi (napr. solária...)
- nie sú vhodné na nočné riadenie vozidla, alebo riadenie za šera
- nepoužívať ako ochranu pred mechanickými rizikami.

Skladovanie:

Skladujte na suchom, dobre vetranom mieste pri teplote medzi 5 až 40 °C, mimo priamy slnečný svit, mimo dosah vlhkosti, prachu a špin. Chráňte pred kontaktom so zmáčadlami, rozpúšťadlami a ich výparmi. Odkladajte do vhodného obalu.

Okuliare nevystavujte extrémnej teplote, akú má napríklad v lete za slnečného počasia palubná doska automobilu.

Údržba:

Zorník čistite optickou utierkou (mäkká handička z mikrovlákna) a čistiacim sprejom na okuliare alebo teplou mydlovou vodou. Čo najmenej otierajte, hlavne nie nasucho. Nepoužívajte rozpúšťadlá a iné tekutiny obsahujúce alkohol.

Likvidácia:

Pri likvidácii dodržujte miestne predpisy.

Vyhlásenie o zhode nájdete tu: www.canis.cz, u jednotlivých výrobkov v lište - "Dokumenty pro stažení".

Výrobca:  Kontaktná adresa: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Information for users

EN

Polarising sunglasses, type: "PANTHERA" 2753-PL /4190-040-720-01/.

Glasses with lenses' light transmittance of the 3rd category. They conform to EN ISO 12312-1:2013 and of the Regulation (EU) 2016/425.

Use:

The sunglasses are mainly intended for protection of human eyes against excessive sun, reduction of eye fatigue and improvement of visual perception. The basic function of glasses with a polarisation filter is minimisation of undesirable light reflection and reduction of dazzling. This function is often used when driving vehicles. Drivers are frequently dazzled by light reflected from windscreens of oncoming vehicles or shiny roads wet after a rain. Polarisation glasses are often used by fishermen, cyclists or skiers.

Technical specification:

"PANTHERA" 4190-040-720-01 sunglasses have lenses with polarisation filter, light transmittance of the 3rd category (high sun protection), UV400 protection and increased protection against scratches.

The higher the solar filter category is, the darker the lens is and protects more against sharp sunshine. However, it certainly does not mean that it is better to wear only dark lenses with high category number.

Solar filter category	Protection	Use of glasses
0 category	Very limited solar protection	nightfall, snowfall, very cloudy, gloomy weather
1st category	Limited solar protection	strong fog, storm clouds, moderate cloudy weather
2nd category	Good solar protection	very cloudy, light fog, universal lenses (the glasses are not suitable for driving in nightfall or in the night)
3rd category	High solar protection	partly cloudy, cloudless weather (the glasses are not suitable for driving in nightfall or in the night)
4th category	Very high, extreme solar protection	Sunny weather; use e.g. on at the sea, on snowfields, high in the mountains, in a dessert etc. (do not use this category when driving a car on roads)

Choice of filters depends on the degree of the surrounding light and an individual's sensitivity to dazzling.

Unsuitable use:

- do not use for direct staring into the sun (e.g. watching an eclipse);
- the glasses are not meant for protection against artificial light (e.g. in a solarium...);
- the glasses are not suitable for driving in the night or in low light;
- do not use as a protection against mechanical hazards.

Storage:

Store them in a dry and well ventilated place at the temperature ranging between 5 and 40 °C, away from direct sun, wet, dusty and dirty places. Protect them against contact with wetting agents, dissolving agents and their vapours. Keep them in a suitable casing.

Protect them against exposure to extreme temperatures, such as on a car dashboard in summer sunny day.

Care:

Clean the lenses with an optical cloth (soft microfiber cloth) and a cleaning spray for glasses or a warm soapy water. Wipe them as little as possible, especially not when they are dry. Do not use any dissolving agents or other liquids containing alcohol.

Disposal:

Observe the local regulations for disposal.

The Declaration of Conformity can be found here: www.canis.cz; for individual products, in the bar "Documents to download".

Manufacturer:  Contact address: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informacje dla użytkowników

PL

Okulary przeciwsłoneczne polaryzacyjne, typ: „PANTHERA“ 2753-PL /4190-040-720-01/.

Okulary z szybkami o **przepuszczalności kategorii 3**. Spełniają wymagania EN ISO 12312-1:2013 i wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425.

Zastosowanie:

Okulary przeciwsłoneczne służą przede wszystkim do ochrony oka ludzkiego przed nadmiernym promieniowaniem słonecznym, zmniejszenia zmęczenia oczu i poprawy percepji wzrokowej. Podstawową właściwością okularów z filtrem polaryzacyjnym w okularach przeciwsłonecznych jest zminimalizowanie niepożądanych odbić światła słonecznego i zmniejszenie ewentualnego ryzyka oślepienia. Funkcja ta jest szeroko wykorzystywana podczas kierowania samochodem, gdy kierowca zostaje często olśniony odblaskami przedniej szyby nadjeżdżających pojazdów lub błyszczącej nawierzchni po deszczu. Okulary polaryzacyjne są także często używane przez wędkarzy, rowerzystów lub narciarzy.

Specyfikacja techniczna:

Okulary przeciwsłoneczne „PANTHERA“ 4190-040-720-01 są wyposażone w szybki przeciwsłoneczne z polaryzacyjnym typem filtra, w soczewki o przepuszczalności światła kategorii 3 (wysoka ochrona przeciwsłoneczna) oraz posiadają ochranę UV400 i podwyższoną ochronę przeciw zarysowaniu.

Im wyższa kategoria filtra słonecznego, tym soczewka ciemniejsza i dostarcza większej ochrony przed ostrym światłem słonecznym. Nie oznacza to oczywiście tego, że najlepiej nosić tylko ciemne soczewki o wysokiej kategorii.

Kategoria filtra słonecznego	Ochrona	Zastosowanie okularów
Kategoria 0	Bardzo ograniczona ochrona przeciwsłoneczna	bardzo pochmurnie, opady śniegu, zmrok, mrok
Kategoria 1	Ograniczona ochrona przeciwsłoneczna	silna mgła, średnio pochmurnie, chmury burzowe
Kategoria 2	Dobra ochrona przeciwsłoneczna	pochmurnie, słaba mgła, soczewki uniwersalne (nie nadają się do jazdy o zmroku lub w nocy)
Kategoria 3	Wysoka ochrona przeciwsłoneczna	zachmurzenie umiarkowane, widno (nie nadają się do jazdy o zmroku lub w nocy)
Kategoria 4	Bardzo wysoka, ekstremalna ochrona przeciwsłoneczna	Słonecznie, zastosowanie np. na morzu, polach śniegowych, w wysokich górach, na pustyni itp. (nie używać tej kategorii podczas kierowania pojazdem i w ruchu drogowym)

Wybór filtrów zależy od poziomu światła otoczenia i indywidualnej wrażliwości na olśnienie.

Niewłaściwe zastosowanie:

- Nie używać do bezpośredniej obserwacji słońca (na przykład podczas zaćmienia)
- Nie są przeznaczone do ochrony przeciwko źródłom sztucznego światła (np. solaria...)
- Nie nadają się do kierowania pojazdem w nocy lub o zmroku
- Nie używać jako ochrony przeciw zagrożeniom mechanicznym.

Przechowywanie:

Przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu przy temperaturze od 5 °C do 40 °C, poza bezpośredniem światłem słonecznym, z dala od wilgoci, kurzu i brudu. Chronić przed kontaktem ze środkami nawilżającymi, rozpuszczalnikami i ich oparami. Włożyć do odpowiedniego opakowania.

Nie narażać okularów na działanie ekstremalnych temperatur, przykładowo latem podczas słonecznej pogody nie pozostawiać na tablicy rozdzielczej samochodu.

Konservacja:

Szybki czyścić ściereczką do sprzętu optycznego (miękką szmatką z mikrowłókna) i sprayem do czyszczenia okularów lub ciepłą wodą mydlaną. Przecierać jak najmniej, zwiększa nie na sucho. Nie używać rozpuszczalników i innych płynów zawierających alkohol.

Utylizacja:

Podeczas utylizacji należy przestrzegać przepisów lokalnych.

Deklarację zgodności można znaleźć tutaj: www.canis.cz, a deklaracje dla poszczególnych wyrobów są w zakładce „Dokumenty do pobrania“.

Producent:



Adres kontaktowy: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.